

手术已定 时间待定

刘翔将赴美做手术 然后用中医疗法恢复

本报综合消息 手术还是不手术？11月6日晚，刘翔和师傅孙海平从美国转道北京回到上海，并在第一时间接受了记者的采访。采访中，师徒俩给出明确答案——“基本决定手术”。目前只等美国医学专家小组给出最终治疗方案，赴美进行进一步治疗。而手术的成功率，根据美国专家分析将达到99.5%以上。

对手术态度释怀

赴美之前，孙海平曾多次向记者表示，考虑到术后恢复以及刘翔本人意愿，“基本不考虑手术”。然而，赴美诊疗归来，是什么让他们改变了初衷？

“美国专家提出的方案很全面很详尽，将我们之前的顾虑全部打消。”孙海平介绍，在本次赴美诊断过程中，刘翔先后进行了数次全方位X光检查，拍摄了多达几百张的CT扫描图，将钙化物质的大小、位置、与足跟部位各项组织的牵连关

系都定位得一清二楚。

孙海平介绍，三地医学专家经过诊断后得出一致结论——必须进行手术。“事实上，他们都认为这个手术难度不大，只要把钙化物质去除之后，结合康复训练，很快就能恢复。”

那手术是否有风险？对今后的训练比赛会不会产生影响？

医生的回答是基本不会。“专家们都说成功率将达100%，在我反复确认下，才安慰我说成功率基本在99.5%以上——那0.5%的风险实际只存在于三方面。”一是手术后感染，但运动员体质好，基本上感染的几率小到十万分之一；另外产生局部血肿，但这能通过理疗手段解决；还有就是师徒俩之前担心的肌肉粘连，也就是疤痕问题，“但是医生告诉我们说，手术切口将是竖的，同跟腱和肌肉纤维的长势是一致的，所以愈合很快。而使用不用拆线的特

种缝合手段也将加快伤口愈合。”

手术时间待定

美国之行结束，手术疑虑被打消，如今横在孙海平刘翔师徒面前的问题已经很简单——找谁动手术。孙海平告诉记者，目前在几位美国专家的看法中，唯一有出入的是刘翔手术后的恢复时间。休斯敦的克兰顿医生认为，结合手术后的康复训练，刘翔大概总共需要3到4个月的时间；在夏洛特听到的则是，6个月之后他能参加比赛，那么这一时间与第一种说法还比较类似；另一种观点则与前两者有些出入，认为需要9个月。“但是这个医生，他本身建议的手术方法就和前面两位不同，他认为创面需要大一些，所以恢复时间就相对长一些了。”

孙海平表示，等美国专家方案统一后，他们会协同中方治疗小组最终定下手术人选。目前肯定的是，手术将在美国进行。“那里的运动伤

害康复手段是世界最先进的，康复设施都极有针对性，如果手术和康复分开，反而不利于快速恢复。”

明年8月，第12届世界田径锦标赛将在柏林举行。那是否会成为刘翔复出的首演？孙海平并未正面回答，“再快再快也得等完全恢复了才去比赛，我们宁愿多拖几个月，让他彻底好透了才行……毕竟，刘翔的身体是最重要的。”

值得高兴的是，在美国会诊期间，美国医学专家均表示刘翔的脚恢复得很好。“本来钙化物把跟腱都磨坏了，但是经过近三个月的保守治疗和休息，磨坏了的跟腱已经全部长好了，只要及时把这三个硬物去掉，对今后发力不会有任何影响。如果不去掉，继续磨，可能总有一天把跟腱都会磨断掉。”所以，美国医生也对中国的传统中医刮目相看，甚至建议刘翔手术之后结合中医疗法来恢复，疗效会更快更好。

(历再苒)

上场24分钟仅得2分

体能遇瓶颈 阿联再低迷

本报综合消息 在昨天进行的新泽西篮网背靠背挑战印第安那步行者的比赛中，篮网没能保持力克活塞之威，在客场以80比98不敌对手，易建联出场24分钟，得到2分11个篮板1次助攻，状态起伏较大。

本场比赛，是阿联在本赛季首次经历背靠背的考验。提起背靠背，关心阿联的球迷们往往会心里感到猛地收缩一下：上赛季在密尔沃基雄鹿时，阿联的体能就是一个问题，在通常情况下，如果在背靠背的一场中表现尚可，那么在下一场就一定会表现平庸，甚至大失水准。

上赛季阿联在处子战之后就迎来了NBA职业生涯的首次背靠背，其中第一场挑战夏洛特山猫，阿联仅出场15分钟，得到2分4个篮板，然而第二场迎战芝加哥公牛时，体能充沛的阿联出战33分钟拿下16分8个篮板，所有数据均翻倍。

很明显，作为一名以投射为主的球员，阿联对于体能的要求非常高。然而，本赛季阿联已经打了4场比赛，加上今年夏天的北京奥运会，阿联的体能并不比去年初次经历背

靠背时好多少。

从比赛中我们确实可以看到阿联遭遇了不小的困境。在开场抢到目前篮板二次进攻得手之后，阿联连续8次投篮不中。

然而，上一场阿联仅出战了23分钟，体能应该不至于出现大的问题，为何本场比赛状态如此低迷？一个很重要的原因是德文·哈里斯的缺席。尽管哈里斯在组织球队进攻方面尚未达到大师级别，但是他的突破却是篮网进攻中极为重要的一环。哈里斯的缺席大大减少阿联空位投篮的机会，如果阿联有一套坚实的低位技术，那么尚可以利用速度和技术欺负一下步行者老迈缓慢的内线，可惜的是，阿联本场比赛3次尝试内线单打，全部失败。

阿联依然很年轻，通过一个赛季的调整，他已经适应了NBA的体能要求。在“本钱”足够的前提下，阿联必须提高自己技术的全面性，如果阿联的个人进攻必须建立在队友——尤其是哈里斯这种功能性极强的队友身上，那么不要说成为德克·诺维茨基，或许连在NBA生存都成为一种奢望。

(新体)

冒牌门将扑灭国青梦

2008 年中国足球“四大皆空”



这样的结局让国青队员掩面而泣

本报综合消息 北京时间8日晚，国青队在亚青赛1/4决赛中迎战乌兹别克斯坦队。结果两队激战120分钟，中国队在点球大战中3比4不敌对手，无缘四强的同时也错过了参加明年世青赛的机会。在国足、国奥、国少先后折戟后，国青还是输掉了最后一块遮羞布，2008年，中国足球比赛“四大皆空”。

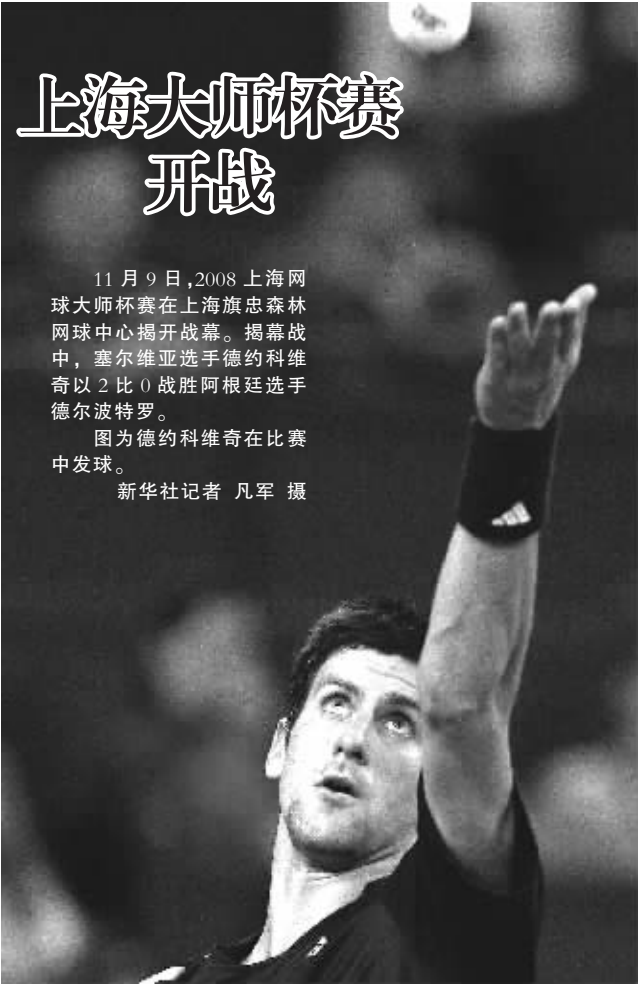
由于这是一场事关世青赛入场

券比赛，双方都极为重视。开场后两队争夺格外激烈，相比之下，中国队控球占优。

在即将进入点球大战前，乌队门将因禁区内两次手触球被判禁区内存任意球，他与裁判争吵被红牌罚出场。已经用满3个换人名额的乌队只能让后卫图塔胡雅耶夫临时客串门将。

残酷的点球大战中，双方前两名球员都轻松将球射入，乌兹别克斯坦第三名球员穆萨耶夫射出的球，被吴炎扑出。但之后局势完全转变，先是中国队出场的吴曦将球打飞，接着李智超罚出的点球被对手的后卫门将扑出，最终中国青年队3比4不敌乌兹别克斯坦队，无缘世青赛。与乌兹别克斯坦队一同晋级四强的是澳大利亚队、韩国队和阿联酋队。

(徐东海)



上海大师杯赛 开战

11月9日，2008上海网球大师杯赛在上海旗忠森林网球中心揭开战幕。揭幕战中，塞尔维亚选手德约科维奇以2比0战胜阿根廷选手德尔波特罗。

图为德约科维奇在比赛中发球。

新华社记者 凡军 摄

上海网球大师杯赛昨开拍

吃止痛片 费德勒志取三连冠

本报综合消息 上海网球大师杯赛昨天开拍。而什么将是费德勒卫冕路上的好帮手？瑞士人有自己的答案——止痛片与静养。

早早到上海的费德勒训练次数并不多，“我必须让背部有尽量多的休息时间。现在来说，什么都不做就是最好的准备。”在此前的巴黎大师杯赛上，费德勒因伤伤退出比赛。“我目前还在吃止痛片。对于伤病我一向小心谨慎地处理。”被分在红组的费德勒将在10日迎来第一战，对手是法国小将西蒙。在两人仅有的一次交手中，费德勒1比2告负。

不过征战职业网坛多年的费德勒对自己的身体状况很清楚，

“如果身体不允许我比赛，我也不会待在这里。所以希望大家不要太担心。”但很多时候只有激烈的对抗才是最真实的检验。费德勒在大师杯中的表现一贯良好。他连续进入了过去5届大师杯的决赛，并只在2005年的决赛中带着脚踝伤痛不敌纳尔班迪安。

防患未然，替补大师的名单已经出炉。不过已有24位球员拒绝承担薪酬5万美元的替补工作。按照惯例，大师杯的替补人选都是最后时刻才确定。组委会为了防止球员中途退赛，往往提前向没有获得正选资格的选手发出替补出赛的邀请。

(华心怡)

中超第26轮

河南四五遭逆转 1比3不敌深圳

本报综合消息 北京时间11月8日，中超第26轮比赛打响。在河南四五队客场挑战深圳上清饮的一场比赛中，客队在先进一球的局势下，遭对手逆转反超，以1比3落败。

虽然深圳队极力想拿下这场比赛，但首先破门的却是客队。开场仅5分钟，河南队利用一次任意球机会，由张璐大力射门得分。上半场深圳队以0比1落后。

下半场，深圳队加强进攻力图挽回败局。第58分钟，张野的射门为深圳队扳平比分。第74分钟，替补上场的巴西外援菲利普接黎菲的传球，一脚精彩的射门将比分反超为2比1。补时阶段，菲利普再下一城，为深圳队锁定了胜局。

(宗和)



WTA 年终总决赛

大威、兹沃纳列娃 争夺冠军奖杯

本报综合消息 女子网球职业球员协会(WTA)年终总决赛北京时间9日进行了两场半决赛，美国名将大威廉姆斯和俄罗斯高手兹沃纳列娃双双取胜，将相会决赛。

温网冠军大威以6比2、2比6和6比3力克世界头号女单扬科维奇，兹沃纳列娃则在一场俄罗斯“内战”中以7比6、3比6和6比3击败了杰娜季耶娃。

(新华)

全国城市足球联赛“精英赛” 第10211场半决赛			
主队：北京国安队(主场) 客队：上海申花队(客场)			
比赛时间：2008年11月10日 下午14:30			
比赛地点：北京国安队主场			
比赛结果：北京国安队 2比1 上海申花队			
主队上场阵容			
门将：李健	后卫：李健	中场：李健	前锋：李健
替补：李健	替补：李健	替补：李健	替补：李健
客队上场阵容			
门将：李健	后卫：李健	中场：李健	前锋：李健
替补：李健	替补：李健	替补：李健	替补：李健

全国城市足球联赛“精英赛” 第10212场半决赛			
主队：上海申花队(主场) 客队：北京国安队(客场)			
比赛时间：2008年11月10日 下午14:30			
比赛地点：上海申花队主场			
比赛结果：上海申花队 1比0 北京国安队			
主队上场阵容			
门将：李健	后卫：李健	中场：李健	前锋：李健
替补：李健	替补：李健	替补：李健	替补：李健
客队上场阵容			
门将：李健	后卫：李健	中场：李健	前锋：李健
替补：李健	替补：李健	替补：李健	替补：李健